



Bielčan

41. a 42. číslo
december 2020
NEPREDAJNÉ

Noviny obce Veľký Biel



Úvodník

Rok 2020 sa nám pomaly ale iste chýli ku koncu. Pre väčšinu z nás zostane tento rok vrytý v spomienkach ako nezvyčajný, smutný, plný napätia, obáv o naše zdravie či našich najbližších. Rok v znamení koronavírusu poznačil životy nás všetkých, niektorí prišli o plánovanú dovolenku, niekto o prácu, iní sa stretli s chorobou a žiaľ aj so stratou blízkych. Pandémia sa nevyhla ani našej obci, napriek tomu bolo a je potrebné pracovať ďalej na rozvoji obce. Čo sa v obci od posledného letného vydania našich novín udialo a prehľad toho, čo sa v najbližšej dobe chystá, Vám prinášame na stránkach predvianočného Bielčana.

Bol to neľahký rok a aj preto by sme Vám v mene redakcie radi zapriali pokojné vianočné sviatky v kruhu najbližších a v novom roku 2021 najmä veľa zdravia, radosti a spokojnosti.

Redakčná rada Bielčan

*Príjemné prežitie vianočných sviatkov,
veľa zdravia a rodinnej pohody,
Vám želá obecné zastupiteľstvo
a starosta obce Anton Danter*



*Kellemes karácsonyi ünnepeket,
erőt, egészséget és családi békességet
kíván a falu képviselőtestülete
és polgármestere Anton Danter*

PF 2021

Vianoce

POŽEHNANIE ADVENTNÉHO VENCA

Aj v tomto roku sme v prvú adventnú nedeľu rozsvietili prvú sviečku na adventnom venci v parku pri kultúrnom dome. Následkom protipandemických opatrení to však bolo oveľa komornejšie stretnutie ako po iné roky. Pán farár za prítomnosti pána starostu a hŕstky veriacich predniesol krátku modlitbu a požehnal adventný veniec.

Adventný veniec vyjadruje nádej, že sa náš život vydarí a že to, čo sa v priebehu uplynulého roku pokazilo, sa znovu zacelí a zahojí.

AZ ADVENTI KOSZORÚ FELSZENTELÉSE

A kultúrház melletti parkban az adventi koszorú gyertyáin advent első vasárnapján az idei évben is kigyúlt az első gyertya. A járványügyi intézkedések következtében az idei évben kis közönség előtt gyúltak fel a fények. A plébános úr megáldotta a koszorút, és a község polgármesterével, valamint a hívek kisebb csoportjával imát is mondott.

Az adventi koszorú annak a jelképe is, hogy az életünk jobbra fordul és az előző év sebei begyógyulnak.



Adventný veniec pri kultúrnom dome

(foto: archív Obecný úrad VB)

OBECNÝ ÚRAD NEZABÚDA NA SENIOROV

Rovnako ako tento rok nebol Deň detí či Deň obce, nedovolili sme si ohroziť žiadnymi hromadnými udalosťami ani našich najzraniteľnejších seniorov. Napriek tomu však obecný úrad nezabudol ani na tohtoročných jubilantov, pre ktorých po iné roky zvykol v spolupráci so zdravotno-sociálnou komisiou organizovať sviatočné posedenie k ich okrúhlym narodeninám.

Tohto roku sa okrúhlych narodenín v našej obci dožilo 24 jubilantov, ktorí oslávili úctyhodných 80, 85 a 90 rokov. Členky komisie im pri tejto príležitosti rozniesli domov malé darčkové balíčky venované obecným úradom a my sa rovnako pripájame s gratuláciou. Všetko najlepšie k narodeninám, najmä veľa zdravia a ešte veľa rokov strávených v kruhu najbližších. Zároveň obecný úrad ako každý rok, podporil všetkých seniorov nad 70 rokov žijúcich v obci vianočnou nákupnou poukážkou.

A KÖZSÉGI HIVATAL NEM FELEDKEZETT MEG AZ IDŐSEKRŐL

Ahogy az idei évben nem tarthattunk gyermeknapot és falunapot, nem engedhettük meg magunknak a legveszélyeztetettebb korosztály ünnepének megtartását, a nyugdíjas nap megszervezését sem. Ennek ellenére a községi hivatal nem feledkezett meg a jubilálókról, akik számára az egészségügyi-szociális bizottság tagjaival ünnepséget szoktunk szervezni.

Az idei évben 24 polgárunk jubilált és töltötte be a 80-ik, 85-ik vagy 90-ik életévüket, ebből az alkalomból a bizottság tagjai elvitték otthonukba azokat az apró ajándékokat, amelyeket a községi hivatal biztosított, s mi velük együtt gratulálunk nekik. Minden jót születésnapjukra, elsősorban egészséget, és sok boldog a szeretteik körében eltöltött évet kívánunk. Ez mellett az községi hivatal - az előző évekhez hasonlóan - minden hetvenedik életévét betöltött magyarbéli lakosnak vásárlási utalványt ajándékozott.

MIKULÁŠ

Kolektív obecného úradu pripravil aj tento rok viac než 400 mikulášskych balíčkov, a pán starosta, teda obecný Mikuláš, tentokrát len s anjeličkom bez čerta v piatok dopoludnia navštívili materskú školu a súkromné škôlky v obci. Pani učiteľky sa snažili zachovať všetky protiepidemiologické opatrenia, a tak niektoré detičky dokonca na Mikuláša čakali trpezlivo vonku. Keďže Mikuláš s anjeličkom čerta tento rok nezobrali so sebou, lebo čertovín už bolo na tento rok dosť, bolo aj menej detského plaču, ale o to väčšej úprimnej detskej radosť. Všetky detičky si pripravili pre vzácnu návštevu krátky program, niektoré zaspievali, iné zatancovali, a Mikuláš ich zato odmenil sladkým balíčkom. Mikuláš sa nenápadne vkradol aj do základnej školy a žiakom nechal balíčky v triedach počas ich neprítomnosti. Potom ešte cestou poďakoval a odmenil pani poštárky, pani kuchárky zo školskej jedálne a nezabudol ani na obecný úrad.

Mikulášsky balíček pre deti zo škôlok a žiakov navštevujúcich školskú jedáleň si pripravili aj pani kuchárky. Seniorom, ktorým sú v pracovné dni rozvážané obedy zo školskej jedálne, bol na Mikuláša doručený aj čokoládový adventný kalendár.

(foto: archív Obecný úrad VB)



Mikuláš a naše kuchárky



Návšteva na obecnom úrade



Deti čakali Mikuláša na dvore



Tešili sa nielen deti, ale aj pani učiteľky

Príspevok - báseň

DOBA SPÁSY

Advent je svätých tajov doba,
Advent je doba čakania.
Keď odchádza a mizne zloba –
Advent je doba pokánia.

Na oltári už svieca svieti
A spieva pieseň detský chór.
Úprimná túžba vieru vznieti –
Lásky je plný duše dvor.

Nie kupovanie, predávanie,
Nie na ulici zhon a ruch.
Z nebeskej ríše sláva vane –
A volá si nás Kristov Duch.

Nie beznádejnosť, slzy tupé –
Táto púť šťastím značená!
V čistých sa vodách srdce kúpe –
Boh život dal mu do vena.

Advent je svätých tajov cesta,
Advent je tichý Boží čas.
Do nebeského volá mesta –
Pán Ježiš ide, spasí nás!

Zlatica Oravcová

Odporúčanie MZSR

NÁVOD AKO PREŽIŤ ŠŤASTNÉ A BEZPEČNÉ VIANOCE

1 VYBAVTE SI VIANOČNÉ NÁKUPY V PREDSTIHU

Vyhňte sa tlačeniciam
v obchodoch, nakupujte
už teraz a v čo najväčšej
miere cez internet.

2 MINIMALIZUJTE KONTAKTY PRED SVIATKAMI

Obmedzujte kontakty
by sme mali priebežne,
špeciálne však odporúčame
prísnejšiu dobrovoľnú
karanténu približne
týždeň pred vianočným
cestovaním za rodinou
(ak je to možné,
minimalizovať
aj pracovné kontakty).

3 VYUŽITE ANTIGÉNOVÉ TESTY ZDARMA

Nezabúdajte však, že ich
presnosť je obmedzená.
Ak sa pred sviatkami dáte
otestovať opakované a
spojíte to s krátkou
karanténou, výrazne
zvyšujete pravdepodobnosť,
že vaše stretnutia s rodinou
budú bezpečné.

4 STRETNITE SA LEN S UŽŠÍM RODINNÝM OKRUHOM

Odporúčame odložiť väčšie stretnutia
s priateľmi alebo so širšou rodinou.

5 VYHNITE SA VEĽKÝM SILVESTROVSKÝM OSLAVÁM V INTERIÉRI

Prehodnotte účasť
na silvestrovských
chatách, odporúčame
oslavovať nový rok
v užšom rodinnom okruhu.

SVETOVÝ ČISTIACI DEŇ

19.09.2020 sme sa v rámci Svetového čistiaceho dňa zapojili aj my do upratovania našej obce. Obecný úrad, rovnako ako aj v predošlých rokoch, zorganizoval dobrovoľníkov a miestne organizácie, zabezpečil ochranné pomôcky, vrecia a odvoz vyzbieraného odpadu. Ďakujeme všetkým takmer 50 účastníkom upratovania obce z radov občanov a členom miestnych organizácií - Kynologický klub Veľký Biel, Dobrovoľný hasičský zbor Veľký Biel a Miestna organizácia slovenského rybárskeho zväzu Veľký Biel za ich pomoc. Aj vďaka nim všetkým je naša obec každým rokom čistejšia. Tento rok nám na vyzbieraný odpad stačil „len“ jeden veľkokapacitný kontajner. Obecný úrad však nelegálne skládky monitoruje s pomocou občanov počas celého roka, a najnovšie aj vďaka modernej mobilnej aplikácii pod názvom Trashout, kde nám môžete jednoducho nahlasovať vyhodený odpad aj Vy.

V rovnaký deň bol v obci zabezpečený aj veľkokapacitný kontajner na zber elektroodpadu z domácností, kam ste mohli vyhodiť pokazené pračky, fény, chladničky, televízory či vysávače.



Dobrovoľníci v teréne



Z čiernej skládky bola odstránená aj stavebná suť



Nastúpená dobrovoľnícka čistiaca čata :)



Na verejnom priestranstve sa našlo naozaj všeličo...

NOVÁ TVÁR OBEČNÉHO ÚRADU

Na jar tohto roku sa začali práce na znižovanie energetickej náročnosti budovy obecného úradu. Okoloidúci si možno všimli novú farbu fasády, rekonštrukcia však zahŕňala oveľa viac ako len zmenu farby. Na obecnom úrade sa vymenili okná, strešná krytina, opravil a zaizoloval sa krov, vymenili sa odkvapové žlaby a kompletne sa zatepil celý obvodový plášť budovy. Po výmene okien prišlo aj k maliarskym prácam v interiéri obecného úradu. Súčasne so stavebnými úpravami na budove sa vyhradil priestor určený na inštaláciu bankomatu a vybudoval sa k nemu chodník.



Pred rekonštrukciou



Po rekonštrukcii



Pred rekonštrukciou

Po rekonštrukcii

BANKOMAT SPUSTENÝ

V novembri tohto roku sa spustila prevádzka bankomatu Tatrabanky v našej obci. Bankomat sa nachádza v budove obecného úradu z vonkajšej strany a je tak bez obmedzenia dostupný 24 hodín denne.



Nový bankomat v obci

CELOPLOŠNÉ TESTOVANIE COVID – 19

Po lete, keď sme si na chvíľku mohli vydýchnuť a oddýchnuť od korony a rúšok, nám druhá vlna pandémie koronavírusu na Slovensku od jesene dáva poriadne zabrať. Od prvého októbra chodíme všade opäť v rúškach a vláda nám nariadila núdzový stav. Koncom októbra prišlo nariadenie o zákaze vychádzania a posledný októbrový víkend sme zažili prvé veľké celoplošné testovanie na ochorenie Covid-19 antigénovými testami aj vo Veľkom Bieli. Komunikácia a nariadenia smerom k samospráve, ktorá dostala celé zabezpečenie testovania na svoje ramená, bola neúplná a chaotická od začiatku až do konca, ale ako aj mnohé iné veci predtým sme to zvládli.

Radi by sme vyslovili poďakovanie všetkým Vám zodpovedným a trpezlivým obyvateľom, ktorí ste prišli počas tohto víkendu na testovanie covid 19. Dovoľte nám však poďakovať najmä ľuďom, vďaka ktorým sme to celé vôbec mohli úspešne uskutočniť a zvládnuť.

V prvom rade ďakujeme veľmi pekne našim zväčša bielskym zdravotníkom, ktorí realizovali samotné stery a vyhodnocovali testy, v tzv. prvej línii. Sú to práve oni, ktorí boli počas tohto náročného víkendu v najväčšom ohrození a veľká väčšina si odpracovala v plnom nasadení celé dva náročné dni od 6:00 do 22:00 hod, tím na ihrisku dokonca v chladnom počasí vonku. Prihlásili sa nám všetci sami dobrovoľne a včas, čím sme mali zdravotníkov zabezpečených už v piatok a vedeli sme otvoriť obe odberné miesta v sobotu presne o 7:00 hodine ráno.

Ďakujeme všetkým pomáhajúcim dobrovoľníkom, hasičom z DHZ Veľký Biel, zúčastneným poslancom, a zamestnancom obecného úradu, ktorí na mieste navigovali, informovali a sprevádzali ľudí a dohliadali na poriadok pri čakaní.

Ďakujeme všetkým dobrovoľníkom, zúčastneným poslancom a zamestnankyniam obecného úradu za administratívnu prácu na registrácii a vyplňaní certifikátov.

Ďakujeme veliacim vojakom a dohliadajúcim policajtom na mieste, ďakujeme za zapožičanie germicídnych žiaričov Súkromnej materskej školy Jahôdka, o.z.

A v neposlednom rade ďakujeme pánovi starostovi za celú prípravu, organizáciu, zabezpečenie personálu, dezinfekcie, germicídnych žiaričov, ochranných pomôcok (respirátory, rukavice, ochranné obleky, štíty, plexisklá) pitného režimu, celodennej stravy, ale najmä jeho osobnej účasti od začiatku až do konca na odbernom mieste. **ĎAKUJEME!**



Odberový tím v kultúrnom dome



Odberový tím na futbalovom ihrisku

Za dva dni celoplošného testovania sme otestovali celkom takmer 2400 osôb, z čoho pozitívny výsledok testu vyšiel len v 11 prípadoch. Tento výsledok bol podobný ako priemer v našom okrese Senec, vďaka čomu sme sa zaradili medzi okresy, ktoré sa už ďalšieho kola celoplošného testovania nemuseli zúčastniť.

Covid-19 však netreba podceňovať. Kým v prvej vlne bol na Slovensku málokto, kto by poznal niekoho, kto toto ochorenie prekoná, dnes je situácia úplne iná. Podľa štatistik Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava sme vo Veľkom Bieli evidovali na základe trvalého pobytu len 5 osôb s ochorením Covid – 19. Situácia sa zhoršila v druhej vlne, keď sme za október zaznamenali v našej obci 10 prípadov a v novembri dokonca 14. Preto Vás aj naďalej prosíme o dodržiavanie všetkých protiepidemiologických opatrení.

ODBERNÉ MIESTA COVID-19 V OKOLÍ

Odberné miesto pre testovanie antigénovými testami je zriadené od 18.11.2020 v meste Senec, v areáli Slnecných jazier Juh, v spoločenskej miestnosti. Testovacie miesto pre dobrovoľné individuálne testovanie občanov je otvorené v pracovných dňoch od pondelka do piatka v čase od 7:30 do 15:30 hod. Testovanie realizuje zdravotnícky personál neziskovej organizácie Ružová záhrada.

Druhé odberné miesto v blízkom okolí sa nachádza v obci Bernolákovo. Je zriadené od 10.12.2020 a nachádza sa v športovom areáli Jána Popluhára. Otvorené je v pracovné dni v čase od 10:00 do 20:00 hod.

COVID-19 TESZTELŐÁLLOMÁSOK A KÖRNYÉKEN

2020. november 18-ától Szencen a Napfényes tavak (Báger) déli oldalán, a közösségi helyiségben működik antigén tesztállomás. A tesztállomáson önkéntesen, egyénileg lehet teszteltetni minden hétköznapi reggel 7:30 és 15:00 között. A tesztelést a Rózsa kert nem befektetési alap egészségügyi személyezete végzi.

A másikk tesztállomást Cseklészen állították fel 2020. december 10-én, a Ján Popluhár Sportcsarnok területén. A tesztállomás hétköznapi napként délelőtt 10 és este 8 óra között tart nyitva.

VÝZVA PRE DARCOV KRVI

Prosíme Vás v mene Katky, zamestnankyne obecného úradu, ktorej diagnostikovali vážnu chorobu, aby ste si našli čas a išli darovať krv na záchranu jej života. Krv môžete darovať na ktoromkoľvek odberovom mieste Národnej transfúznej stanice SR. Pri registrácii odberu oznámte, že chcete darovať na meno. Dostanete tlačivo, v ktorom uvediete svoje meno a príjemcu: KATARÍNA BREZNAYOVA, nar. 19.12.1982 a nemocnicu Sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, BA, hematologické odd. Tlačivo je potrebné odovzdať na vyššie uvedené oddelenie.

Ak nemáte tlačivo ako doručiť do nemocnice, nezúfajte. Pošlite ho oskenované emailom na redakciabielsan@gmail.com. **ĎAKUJEME** za každú kvapku krvi.



Katke darovali krv aj jej kolegyně

(foto: archív Obecný úrad VB)

AKO S ODPADOM V ROKU 2021

Obecné zastupiteľstvo koncom každého roka schvaľuje nové všeobecnozväzné nariadenie o poplatku za komunálny odpad. Tento rok odsúhlasili nepopulárne rozhodnutie, akým vždy zvyšovanie poplatkov je. Pokúsime sa Vám priblížiť dôvody, ktoré k tomu viedli, ale zároveň aj poskytnúť návod ako svoje poplatky do budúcnosti vlastným pričinením znižovať.

Poplatky za komunálny odpad boli v našej obci dlhodobo (2014 – 2018) na rovnakej úrovni (80 € týždňový vývoz 120l nádoba). V roku 2019 prišlo k miernemu navýšeniu (90€ týždňový vývoz 120l nádoba), avšak tieto poplatky zďaleka nepokrývali skutočné náklady na odpadové hospodárstvo.

Mnohé obce zvyšovali poplatky už na rok 2020 a na rok 2021 sú nútené ich zvyšovať opäť.

Tabuľka porovnania poplatkov za vývoz komunálneho odpadu (120 l nádoba) v okolitých obciach:

ROK 2020	TÝŽDŇOVÝ	DVOJTÝŽDŇOVÝ
Bernolákovo	70€	35€
Nová Dedinka	87€	43€
Veľký Biel	90€	45€
Chorvátsky Grob	125€	62€
Ivanka pri Dunaji	130€	65€

ROK 2021	TÝŽDŇOVÝ	DVOJTÝŽDŇOVÝ
Nová Dedinka	118€	59€
Veľký Biel	120€	60€
Bernolákovo	110€	70€
Ivanka pri Dunaji	151€	76€
Chorvátsky Grob	160€	80€

Pre väčšinu obyvateľov vedomosť o odpadoch začína zaplavením poplatku a končí vyložením nádoby pred dom. Legislatíva však prináša neustále nové zmeny, zavádza ďalšie povinnosti pre samosprávu, ale najmä zvyšuje poplatky. Nie je tomu inak ani teraz, a **od nového roku nás čaká ďalšia zložka triedeného odpadu – triedenie kuchynského bioodpadu.**

SKLÁDKOVANIE JE PROBLÉM

Počuli ste už o tom, že Slovensko je krajina skládok? Žiaľ je to tak, kým vyspelé krajiny dokážu odpad zhodnocovať triedením a následnou recykláciou, či využitím spaľovní na výrobu tepla, u nás sa väčšinu odpadu skládkuje. Jednu takú horu odpadu máme neďaleko, priamo v meste Senec, v blízkosti bytov obyvateľov. Sklárky nespôsobujú len problémy pre prírodu alebo západ, ale aj vážne zdravotné problémy pre ľudí žijúcich v ich blízkosti. V Senci to už zopár aktivistov zobralo do vlastných rúk a rozširovanie sklárky nateraz zastavili. Riešenie to však nie je, keďže odpad sa bude vozit na inú sklárku, do iného mesta a možno aj drahšie. Riešenie musí byť systémové, dlhodobé a musí prísť od štátu s jasnými pravidlami. Zmena však musí nastať aj v prístupe jednotlivca. Zmena začína rozumným (ne)nakupovaním a kvalitným triedením.

ČÍM VIAC VYTRIEDITE, TÝM MENEJ ZAPLATÍTE

Teší nás, že veľa Bielsčanov si už osvojilo zvyk vykladať svoj vytriedený odpad raz mesačne pred svoj dom. Miera vytriedenia odpadov sa vďaka tomu tak v našej obci v roku 2019 blížila takmer k 38 % a dúfame, že za rok 2020 bude ešte vyššia. Stále je to však málo. Miera triedenia je kľúčová aj pre znižovanie nákladov obce. Kým v roku 2019 by sme pri miere triedenia do 40% platili za tonu uloženého odpadu na sklárku podľa zákonom stanovenej sadzby len 8 €, v roku 2020 je to už 13 € a v budúcom roku 2021 to už bude 22 €. Od tohto sa odvíjajú aj poplatky pre obyvateľov. Aby sme však motivovali obyvateľov k vyššej miere triedenia, rozhodli sme sa od budúceho roku 2021 zaviesť prehľadný, spravodlivejší a adresnejší systém a to čipovaním nádob na komunálny odpad.

ČIPOVANIE NÁDOB

Pod pojmom čipovanie nádob rozumieme označenie každej jednej nádoby na komunálny odpad v našej obci elektronickou nálepkou s gps. Na základe takto označenej nádoby získa prehľad nielen obec, ale aj samotní obyvatelia o tom, kde sa ich nádoba nachádza, ako často v priebehu roka bola ich nádoba vyvezená, kedy bola ich nádoba vyvezená alebo či máte zaplatené poplatky. A to nie je všetko. **Najdôležitejšou informáciou je, že ak budete správne triediť, do komunálneho odpadu sa Vám dostane iba minimálne množstvo odpadu.** Tým pádom Vám bude stačiť menšia nádoba alebo vyloženie nádoby menej často. Dôležité je, aby ste nádobu vykladali len vtedy, keď je plná a želáte si jej odvoz. V nasledujúcom roku Vám tak prehľadne skontrolujeme, ako často ste nádobu vyložili a na tomto základe nastavíme poplatok pre ďalší rok. **PRÍKLAD:** Ak si platíte 120l nádobu s dvojtýždňovým vývozom, v roku 2021 zaplatíte ročný poplatok 60€. Ak však poctivo triedite odpad, a nádobu na komunálny odpad naplníte tak, že Vám bude stačiť odvoz raz za mesiac, Váš poplatok pre rok 2022 sa môže znížiť až o polovicu. Je to iba na Vás.

BUDE VIAC ČIERNYCH SKLÁDOK?

Na špekulantov, ktorí by chceli obchádzať systém, ušetriť a hádzať svoj komunálny odpad do veľkokapacitných nádob umiestnených po obci alebo pod rúškom tmy vyvážať svoj odpad za dedinu, sme pripravení tiež. Tieto činnosti budú prísne monitorované a nekompromisne pokutované. Našli sme už nejedného adresáta čiernej sklárky, ktorý si prišiel svoj neporiadok upratať alebo bol nahlásený políciou. Zároveň budeme mať k dispozícii prehľadný systém, kto má akú veľkú nádobu a ako často ju vykladá, na základe čoho sa bude dať tiež zistiť, ako kto s odpadom nakladá.

TRIEDENIE KUCHYNSKÉHO ODPADU

V novom roku 2021 nám pribudne podľa zákona ďalšia zložka na triedenie a tou je kuchynský biologicky rozložiteľný odpad. Zákon o odpadoch, ktorý stanovil povinnosť mestám a obciam triediť kuchynský bio odpad, zvýši samosprávam najmä náklady na jeho zhodnotenie a hygienizáciu.

Kuchynským odpadom rozumieme zvyšky jedál a potravín z domácností, zvyšky ovocia a zeleniny, pečiva a obilnín, potraviny po dobe spotreby alebo lehote minimálnej trvanlivosti.

V našej obci bude od januára 2021 na zber kuchynského bioodpadu k dispozícii jednotné zberové miesto na špeciálne vyhradenom stojisku v blízkosti obecného úradu. Občania pri platbe za odpady dostanú v novom roku nielen roľku vriec na triedený odpad plastov, kovov a tetrapakov, ale zvlášť aj roľku vrieciek z kompostovateľného materiálu určenú pre zber kuchynského bioodpadu. V prípade veľkého záujmu o triedenie kuchynského bioodpadu sa zvažuje aj vytvorenie ďalšieho zberného miesta pri stojisku kontajnerov pri Požiarnom klube Malý Biel. Obe miesta sú monitorované kamerovým systémom.



Zberové miesto pre kuchynský odpad

DOMÁCE KOMPOSTOVANIE

V prípade, že Vám vyvážanie kuchynského bioodpadu na vyhradené miesto nevyhovuje, je tu ešte možnosť domáceho kompostovania. V takom prípade podpíšete na Obecnom úrade čestné prehlásenie o vykonávaní takejto Vašej činnosti, že si kuchynský bioodpad sami doma zhodnocujete. Následne vytvorené druhotné hnojivo nahrádza umelé hnojivá a dodáva výživnú zeminu Vašej záhradke.

(foto: archív Obecný úrad VB)

Keďže na zasadnutia obecného zastupiteľstva chodí všeobecne minimálne množstvo ľudí a počas tohto roka z pocho-piteľných dôvodov ešte menej, dokonca niektoré sa konali podľa platných pravidiel s vylúčením verejnosti, prinášame výber najdôležitejších informácií schválených obecným zastupi- telstvom.

➔ **Schválenie zámeru zámeny obecného pozemku za súkromný pozemok p. A. P. z dôvodu hodného osobitného zreteľa.** Zámenou pozemkov obec získa do vlastníctva Robotníč- ku ulicu, ktorú doteraz vlastní súkromná osoba. Vlastníctvo ulice pre obec je potrebné pre budúcu plánovanú výstavbu kanali- začnej a optickej siete.

➔ **Rokovanie so spoločnosťou Billa, s.r.o. o prerokova- ní investičného zámeru.** Obecné zastupiteľstvo súhlasí s výstavbou obchodného domu v blízkosti železničnej zastávky, žiada však vyriešiť dopravnú situáciu v križovatke kruhovým objazdom a vybudovaním a sprístupnením parkovacích miest.

➔ **Schválenie zámeru rekonštrukcie budovy bývalej družiny pri kostole na novú materskú školu a vypracovanie projektovej dokumentácie.**

➔ **Schválenie činnosti futbalového klubu FK Danu- bia Veľký Biel a zapojenie občianskeho združenia Škola futbalu Veľký Biel do tréningového procesu a zápasov pod hlavičkou klubu.**

➔ **Schválenie návrhu odkúpenia cesty od Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s. do vlastníctva obce.** Jedná sa o ulicu Športová pri jazere. Aktuálne je už kúpna zmluva podpísaná oboma stranami, čaká sa na vklad do katastra.

➔ **Schválenie vypracovania projektovej dokumentácie k výstavbe športovej haly v areáli základnej školy.** Aktuálne je podpísaná zmluva na vypracovanie projektovej dokumentácie.

➔ V tomto roku z obecného zastupiteľstva na vlastnú žiadosť odstúpili poslanci Michal Szalay a Ladislav Bognár. Na ich miesto boli následne na základe získaných hlasov v komu- nálnych voľbách 2018 vymenovaní noví poslanci v poradí Miloš Polgár a Peter Valachovič.

ZÍSKANÉ NENÁVRATNÉ DOTÁCIE V ROKU 2020

➔ Ministerstvo dopravy a výstavby SR poskytlo **311 099,35 € na projekt vybudovania cyklotrasy a rekonštruk- ciu a modernizáciu priestorov železničnej stanice.** Aktuálne prebieha verejné obstarávanie na zhotoviteľa stavby.

➔ Dobrovoľná požiarna ochrana SR poskytla **3000 € na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia, ochran- ných pracovných pomôcok, zabezpečenie servisu a odbor- nej prípravy členov DHZO.**

➔ Environmentálny fond poskytol **103 000 € na projekt vybudovanie kanalizácie na Športovej a Školskej ulici.** Aktuálne sú zemné práce a montáž vodovodných potrubí ukon- čené, obyvatelia sa postupne budú môcť pripájať na kanalizačnú sieť prostredníctvom čerpacích staníc.

➔ Environmentálny fond poskytol **50 000 € na projekt zníženie energetickej náročnosti objektu obecný úrad.** Aktuál- ne je už projekt zateplenia obecného úradu úspešne ukončený.

Mivel a képviselő-testületi ülésekre általában nagyon kevesen járnak a lakosok közül, az idei évben pedig érthető okok miatt még kevesebben, sőt, az érvényes előírások miatt néhány ülés a nyilvánosság kizárásával valósult meg, most egy válogatást közlünk a legfontosabb intézkedésekről, amiket a testület elfogadott.

➔ Önkormányzati ingatlan és Á.P tulajdonában lévő ingatlan cseréjének szándéka személyes érintettség okán. A cserének köszönhetően a község tulajdonába kerül a Robotníč- ka utca, ami ezidáig magántulajdonban volt. A tulajdonjogra a csatornahálózat és az optikai kábel lefektetése miatt van szükség.

➔ Egyeztetés a Billa, s.r.o. vállalattal a befektetés szándé- káról. A képviselő-testület egyetért az üzletközpont kiépítésé- vel a vonatállomás közelében lévő területen, ugyanakkor kéri a kereszteződés körforgalommá építését a biztonságos közleke- dés érdekében, valamint parkoló helyek kialakítását.

➔ A képviselők elfogadták a templom mellett található volt napközi épületének felújításának és óvoda kialakításának szándékát, valamint a tervek kidolgozását.

➔ Elfogadták az FK Danubia Veľký Biel futball klub működéséről szóló jelentést és a Futball Iskola Polgári Társu- lás csatlakozását, a mérkőzések a klub égisze alatt valósulnak meg.

➔ A község megvásárolta a Nemzeti Autópálya társasá- gtól a tó mellett lévő Sport utcát, a szerződést aláírták, jelenleg a telekkönyvi bejegyzésre vár a község.

➔ Az iskolaudvarra szánt sportlétesítmény tervdoku- mentációjának megrendelését is megszavazták. A dokumentá- ció elkészítéséről szóló szerződést már aláírták.

➔ Az idei évben visszaadta mandátumát Szalay Michal és Bognár Ladislav képviselő, helyettük Miloš Polgár és Peter Valachovič került a testületbe, akik a 2018-as választásokon a pótképviselői helyeket szerezték meg.

POPLATKY ZA ODVOZ KOMUNÁLNEHO ODPADU NA ROK 2021

TÝŽDŇOVÝ VÝVOZ

POPLATOK ZA 120 L NÁDOBU: 120,- EUR

POPLATOK ZA 240 L NÁDOBU: 240,- EUR

POPLATOK ZA 1100 L NÁDOBU: 1100,- EUR

DVOJTÝŽDŇOVÝ VÝVOZ

POPLATOK ZA 120 L NÁDOBU: 60,- EUR

POPLATOK ZA 240L NÁDOBU: 120,- EUR

POPLATOK ZA 1100L NÁDOBA: 550,-EUR

Poplatok za 120 l nádobu pre samostatne žijúcu fyzickú osobu staršiu ako 62 rokov s trvalým pobytom v obci a pre 2 občanov žijúcich v spoločnej domácnosti nad 62 rokov s trvalým pobytom v obci, je 30,- EUR.

(Ceny sú platné na rok 2021)

ZBER VIANOČNÝCH STROMČEKOV

Zberový dvor bioodpadu na zber vianočných stromčekov bude mimoriadne otvorený v dňoch **15.01.2021 od 15:00 do 17:00 hod.** a **16.01.2021 od 09:00 do 13:00 hod.**



KARÁCSONYFÁK GYŰJTEMÉNYE

A biohulladék gyűjtőudvara az élő karácsonyfák gyűjtésére

2021. január 15-én tart nyitva 15:00 és 17:00 óra között és január 16-án tart nyitva 9:00 és 13:00 óra között.

POZOR, PRÁCE NA CESTE

Tento rok ste si v našej obci mohli všimnúť viac mechanizmov a dopravných značiek označujúcich práce na ceste. Je tomu tak z viacerých dôvodov. Jedným z nich je už v predošlom vydaní avizovaná informácia o výstavbe kanalizácie. Začiatkom roka sa dokončovala kanalizácia na časti Kostolnej ulice. Neskôr na jeseň sa začali práce súvisiace s budovaním kanalizácie na Školskej a Športovej ulici. Zároveň sa v uliciach obce počas roka robili rozkopávky pre budúcu inštaláciu optickej internetovej siete. Na Poľovníckej a Kostolnej ulici sa následne asfaltovali výtlky a poškodenia cesty. Na Kostolnej a Malobielskej ulici boli vybudované odvodňovacie systémy pre odtok dažďovej vody, ktorá sa dlhodobo udržiavala na komunikáciách. Okrem nových prechodov pre chodcov na Obchodnej a Školskej ulici, o ktorých sme písali v letnom vydaní, pribudol ďalší nový prechod pre chodcov na Poštovej ulici pri výjazde zo slepej Bratislavskej ulice. Opravu si vyžiadala aj úsek medzi chodníkom a cestou pri základnej škole, neustále ničený parkujúcimi autami pred školou.



Budovanie kanalizačnej siete na Školskej ul.



Nový prechod pre chodcov na Poštovej ul.



Odvodnenie časti Kostolnej ul.

PRACUJE SA AJ POČAS PANDÉMIE

Medzi budovou obecného úradu a školským dvorom sa vybudovalo stojisko na kontajnery, určené pre kuchynský biologicky rozložiteľný odpad. Zároveň sa vymenila časť oplotenia. Počas obdobia, keď bola zavretá škola kvôli pandémie sa v starej budove školy vykonávali rekonštrukčné práce v triedach na prízemí. Nakoľko zemná vlhkosť poškodzovala podlahy a steny, bola potrebná kompletná hydroizolácia a výmena podlahy. Súčasťou prác bolo aj vybudovanie trativodu na odvádzanie dažďovej vody zvonka budovy. Na školskom dvore tiež pribudli dva nové drevené altány, ktoré budú slúžiť v prípade priaznivého jarného a jesenného počasia na výuku žiakov na čerstvom vzduchu.



SPOMÍNANIE

Mély szomorúság és őszinte részvétel van szívünkben, 2020. november 3-án örökre eltávozott közlünk drága kolléganőnk, akinek termékeny élete véget ért, életét szorgalmas munkával és az emberek iránti szeretettel élte. Emlékét örökre megőrizzük szívünkben.

A községi hivatal és a az iskola konyha közössége

S pocitom hlbokého zármutku a úprimnej účasti vyslovujeme svoju sústrasť nad odchodom našej kolegyne, ktorá 03.11.2020 dožila svoj plodný život naplnený prácou a láskou k ľuďom. Jej svetlú pamiatku si zachováme v našich srdciach.

Kolektív obecného úradu a školskej jedálne



Fájó szívvel és soha el nem múlt szeretettel emlékezünk halálának első évfordulóján 2020. október 13-án a drága jó édesanyára, szerető, gondos nagymamára és dédnagymamára, Varga Júliára, született Lengyel Évára. Köszönjük mindazoknak, akik velünk együtt emlékeznek rá. Emlékét, jóságát és szeretetét szívünkben őrző gyermekei családjukkal.



ŠKOLA FUTBALU VEĽKÝ BIEL

Minulý rok na jar začalo svoju činnosť obcou založené občianske združenie Škola futbalu Veľký Biel. Jeho cieľom je spájať deti so záujmom o futbal už od útleho veku. Za prvý rok svojej činnosti má združenie už 53 členov.

V kategórii predprípraviek U8 trénuje 15 najmenších detí, ktoré sú narodené v roku 2013 a mladšie. O ich napredovanie sa stará hlavný tréner Oliver Kováč za pomoci asistenta Davida Kapouna. V kategórii prípravky máme 2 mužstvá U9 a U11. V kategórii U9 trénuje 15 hráčov s ročníkom narodenia 2012 a mladšie a trénerom je David Kapoun. V kategórii U11 trénuje 18 hráčov, s ročníkom narodenia 2010 a mladší hráči. Hlavným trénerom je taktiež David Kapoun za pomoci asistenta Viktora Braviaka. K tréningovému procesu sa pridávajú ďalší piati hráči z kategórie žiakov.

„Práve kategóriu žiakov by sme v budúcnosti chceli rozšíriť a prihlásiť do majstrovskej súťaže. Tento rok sme sa vďaka novovzniknutému futbalovému klubu Danubia Veľký Biel prvýkrát prihlásili do majstrovskej súťaže a postupne zbierame skúsenosti. Mužstvo U9 odohralo 7 zápasov a mužstvo U11 stihlo odohrať 8 zápasov. V súvislosti s nariadeniami na zníženie rizika šírenia ochorenia Covid-19, aktuálne tréningy prebiehajú v malých skupinách do 6 osôb, čo je pomerne náročné, no nie nemožné. Hráči U9 a U11 trénujú pondelky a štvrtky a kategória U8 v utorok a piatok. Máme jasný cieľ, neustále sa zlepšovať a hlavne robiť, čo nás baví. Efektívne využívať voľný čas na peknom športovisku je pre nás úžasné.“ - hovorí tréner David Kapoun, ktorý sa deťom venuje s plným nasadením.

Tento rok sa stihla rekonštrukcia budovy na futbalovom štadióne a vytvorilo sa tak zázemie pre trénujúce deti. Futbalisti majú k dispozícii šatňu, sprchy a klubovú miestnosť. Sme radi, že vznikol priestor na stretnutia detí, rodičov a trénerov na malé oslavy úspechov po zápasoch.

My držíme našim malým futbalistom palce a veríme, že budúci rok si už budú môcť zahrať naplno aj za účasti a podpory divákov na štadióne.



(foto: archív Obecný úrad VB)

SČÍTANIE OBYVATEĽOV, DOMOV A BYTOV 2021

Už od júna tohto roku na celom Slovensku prebieha prvá etapa moderného, plne elektronického sčítania obyvateľov, domov a bytov. V prvej etape sčítania sa koná sčítanie domov a bytov, na spracovaní údajov spolupracujú obce so štatistickým úradom SR. Pri tejto časti sčítania nebola potrebná spolupráca obyvateľov. Druhá etapa – povinné sčítanie obyvateľov prebehne od 15.02.2021 do 31.03.2021 elektronicky. Na stránke www.scitanie.sk alebo cez mobilnú aplikáciu občan vyplní sčítací formulár. Ak sa nemôžete alebo neviete sčítať sami, máte možnosť využiť službu asistovaného sčítania. V obci bude zriadené kontaktné miesto, kde vám so sčítaním pomôže stacionárny asistent. Na území obce budú tiež pôsobiť mobilní asistenti, ktorí navštívia domácnosť obyvateľa v prípade, že o takúto službu požiada (napr. z dôvodu imobility).

Bližšie informácie budú včas dostupné na oficiálnej web stránke obce www.velkybiel.eu.



SČÍTANIE OBYVATEĽOV, DOMOV A BYTOV



Sčítanie domov a bytov
1. 6. 2020 - 12. 2. 2021

Sčítanie obyvateľov
15. 2. 2021 - 31. 3. 2021

WWW.SCITANIE.SK

NÉPSZÁMLÁLÁS, HÁZAK ÉS LAKÁSOK MEGSZÁMLÁLÁSA 2021-BEN

Idén júniusban Szlovákia szerte megkezdődött a modern, elektronikus népszámlálás, a lakások és házak számlálása. Az első fázisban a házakat és lakásokat számlálják meg, az adatok összeírásában az önkormányzati hivatalok együtt dolgoznak a Szlovák Köztársaság Statisztikai Hivatalával. Ebben a fázisban még nem volt szükség a lakosok bevonására. Az második fázisban, a népszámlálásban a lakosokat számlálják meg, ami 2021. február 15-én kezdődik és 2021. március 31-ig tart. A népszámlálás elektronikus úton történik. A scitanie.sk, vagy egy mobil applikáció segítségével a polgár kitölti a népszámlálási ívet. Amennyiben nem tudja a polgár maga kitölteni az elektronikus ívet, lehetőség van népszámlálási asszisztens segítségét kérni. A községben kontakt helyet alakít ki az önkormányzat, a falu területén asszisztensi szolgálat is működik majd, aki meglátogatja azt a háztartást, ahol gond az ívek kitöltése és a szolgáltatást a polgár kérelmezheti (pl. mozgásképtelenség esetén).

Közelebbi információk folyamatosan a község weboldalán olvashatók majd: www.velkybiel.eu.

A népszámlálásról bővebben magyar nyelven a www.nepszamlalas.sk oldalon olvashatnak.

Vydáva: Obecný úrad Veľký Biel **UZÁVIERKA NASLEDUJÚCEHO ČÍSLA: 31. marca 2020**

Železničná 76, 900 24 Veľký Biel, IČO: 00 305 146

Náklad: 1200 výtlačkov

Šéfredaktor a grafická úprava: Mgr. Katarína Krivosudská

Redakčná rada: Mgr. Zuzana Danterová

Preklad do maďarského jazyka: MSc. Anikó Tóth Szalayová

Väčšina článkov v slovenskom jazyku prešla korektúrou.

Periodicita: 4x do roka - štvrťročne

Registrované Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky

pod č. EV 3419/09 ISSN 1339-3731

Oficiálna stránka obce:

www.velkybiel.eu

Redakcia obecných novín:

redakciabelcan@gmail.com

facebook obecných novín:

Som bielčan



Bielčan

štvrtročník 3 a 4/2020 14. ročník

NEPREDAJNÉ